

Chowdhury
E. P. H. (1948) Department.

M/S. SERIES.

G.O. NO. 386. E du.

Dated

28-2-48.

[Despatch Abstract.]

Translators' Dept. — Administrative
Section — Additional person —
Continuance — Sanctioned.

Back Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.
Ms.	368.	Edn.	28-2-47.				
"	305.	"	28-2-44.				

Further Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

TRANSLATORS' DEPARTMENT.

From
Sri N. Vinayakam Pillai,
Senior Translator to
Government, Madras.

To
The Secretary to Government,
Education & Public Health Department,
Fort St. George, Madras.

No. 172/48-1, dated 23rd January 1948.

Sir,
Subject:- Translators' Department - Administrative Section -
Continuance of the employment of the additional
peon as a permanent measure - Sanction for -
Requested.

Reference:- G.O. Ms. No. 368, Education, dated 28th February
/1947.

I beg to state that, in the G.O. cited above, the Govern-
ment were pleased to sanction the continuance of the additional
peon employed in the Administrative Section of my Office with refer-
ence to G.O. Ms. No. 305, Education, dated the 28th February 1944,
for a further period of one year from the 20th March 1947 and that
this sanction will therefore expire on the 20th March 1948. In view
of the fact that the state of affairs pointed out in my Office Notes
No. 718-1, dated 14th February 1944 and No. 163/45-1, dated the
27th January 1945 is of a permanent character and that the conti-
nuance of this additional peon even beyond the 19th March 1948 is

P.T.O.

is absolutely necessary, I request that the Government may now be pleased to sanction the permanent retention of this post of additional peon.

Sir,

Your most obedient servant,

H. Vijayabam

Senior Translator to Government.

d. No. 5716C2/48.

58
28/2

3-4/⑥

3 d. 7./①

PP. 1-2 d. 7.

For a precedent please
see H. 3 d. 7. of ①

E. of H.
C2

Translator's Dept.
Administrative section
Additional peon — Continuance
— Sanctioned.

Read: G.O. No. No. 305. Edu., dated, 28-2-47.
G.O. No. No. 368. Edu., dated, 28-2-47.

Read also: From the S.T. G., No. 172/48.
dated, 23-1-48.

Order
11/5 386

Edu., dated, 28-2-48

Sanction is accorded to
the Continuance of the additional
peon employed in the Administrative
Section of the Office of the
Senior

Senior Translator to Govt. with reference
to G.O. No. 305. Edu., dated, 28-2-44,
for a further period of one year
from 20-3-48.

16.2.48.
16.2.48.

16.2.48. 16.2.48.

To the S.T.G.
The A.G. (H.O.
7 in.)

3-4/②

C. No. 5716. From the S.T.G., No. 172/48-1, d., 23-1-48.

Translators' Dept. — Administrative
Section — Employment of additional
peon — Retention on a permanent basis
— Request for.

3-4/②

In G.O. No. 305. Edu., dated,
28-2-44, an additional peon was
sanctioned for a period of one
year, ~~the first instance~~, for the
administrative section of the office
of the Senior Translator to Govt.
The post ^{has} since ^{been} continued, which
from time to time. The continuance
was last sanctioned in G.O. No. 368. Edu.,
dated, 28-2-47, expires on 20-3-48.

30.7./①

PP. 1-20.7.

The S.T.G. ^{now} requests that the post
may be sanctioned permanently for
the reasons explained in his ~~office~~
letter at pages 1-2 of G.O. No. 305. Edu.
dated, 28-2-44. In this connection

②

14.2.47./①

it may be pointed out that the S.T.G.
made a similar ^{request} for the retention of
the post on a permanent basis even at
time when the last continuance was
sanctioned. But 7 in. ^{did not agree} to it.

①

2 N. 7./①

proposals for the reasons ~~to~~ explain
in their note on pages 1-2 N. 7. of G.O.
368. Edu., dated, 28-2-47, and
advised that the question of
Considering the permanent retention of
the post of additional peon be
deferred till orders of Govt. on
the recommendations of the
Reorganise

Reorganization Commission regarding
the continuance of the existing
number of posts in all Govt. offices
were issued. It is not known

whether the above orders have since
been issued. The post in question has
been in existence for a period of
four years from 2-2-44. It is for
orders whether the post may be
~~sanctioned permanently~~ ^{as usual} it may be
continued on a temporary basis for
one more year from 20-3-48 and then be
made permanent when the post has
been in existence for five years on a
temporary basis, as usual. Finance may see
for remarks. Put up draft.

May be
continued
for one more
year.
h.
13.2.48

6/2/48.
cua
11.2.48

h.
13.2.48

A draft order is submitted
~~to orders of the Asst. Secy. above.~~
It may be sent to Finance for acceptance.

14/2/48.
cua
16.2.48

h.
16.2.48 Jui EIII

Please see the note of E.P.H.
from p1 above. The draft order below may be
accepted and the case returned to E.P.H.

As.
18.2.48

MB
18/2/48

EPH
C2

The draft order may now
be issue.
h.
25/2/48. cua
25.2.48

h.
26.2.48 J. aff/mk.

E.P.H. W.O. No.
5716-1 C2. Edu.
17-2-48.

ASST. SECRETARY TO GOVERNMENT
1003/Ed
17 FEB 1948
FINANCE DEPARTMENT

1003/Ed
18
12353
19 FEB 1948
ASST. SECRETARY TO GOVERNMENT